

OFIZIOZKO IKUSKAPENAREN TXOSTENA
INFORME DE INSPECCIÓN DE OFICIO

Administrazio espedientea / Expediente administrativo			
Zentroa Centro	RESIDENCIA RODRIGUEZ ANDOIN V		
Helbidea Dirección	CL GENERAL CASTAÑOS 139 (PORTUGALETE)		
Entitate Titularra Entidad Titular	RESIDENCIA ETXEDER SL	IFZ NIF	B48969216
Entitate Kudeatzailea Entidad Gestora		IFZ NIF	
Espediente zk. Nº expediente	OFICCA IN 2023/6694	Gai zk. Nº asunto	2023/382910
Gaia Asunto	Ofiziozko ikuskapenaren amaierako txostena Informe final de inspección de oficio		

Txostena

2023-11-21an, ofiziozko ikuskapena egin zitzaion arestian aipatutako zentroari, hauek bertan zirela: JUAN A IPIÑA GARCIA-ANDOIN arduradun gisa eta Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko gizarte-zerbitzuetako ESTIBALIZ ARKOTXA ETXEBARRIA ikuskatzailea, 09 zenbakia duena.

Egindako ikuskapenaren xedea izan zen egiaztatzea ea betetzen den 2023ko ikuskapen-planean jasotakoa, honako hauek aintzat hartuta:

126/2019 Dekretua, uztailaren 30ekoa, Euskal Autonomia Erkidegoko adinekoentzako egoitza-zentroei buruzkoa.

Ikuskapenaren helburua izan zen halaber, Plan horretan jasotako alderdiei buruzko lan pedagogikoa egitea, bai eta zentroko langileek bisitan komentatu zitzaizketen gaien buruzkoa ere.

Bisitaren ondorioz 09/2023/049 ikuskapen-akta egin zen.

Akta horretan jasotzen denez, zentrorra egindako bisitan, instalazioen mantentze- eta kontserbazio-akatsen dagokienez, zaborretarako orgak eta lentzeria-arropa oxidazio-maila handia zutela baino ez zen ikusi, eta, horregatik, egoitzari adierazi zitzaion hilabeteko (1)

Informe

El día 21-11-2023 se realizó una inspección de oficio al centro arriba mencionado, con la asistencia de JUAN A IPIÑA GARCIA-ANDOIN en calidad de responsable y de ESTIBALIZ ARKOTXA ETXEBARRIA inspectora de servicios sociales nº 09 del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.

La inspección llevada a cabo tuvo como objeto comprobar el cumplimiento de lo recogido en el Plan de Inspección del año 2023 al amparo de:

Decreto 126/2019, de 30 de julio, de centros residenciales para personas mayores en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

La Inspección también tuvo como objetivo desarrollar la labor pedagógica sobre los distintos aspectos recogido en el citado Plan, así como sobre las cuestiones que se pudieran plantear durante la visita por personal del centro.

Como consecuencia de la visita, se elaboró la correspondiente acta de inspección 09/2023/049.

En dicha acta se recoge que, durante la visita al centro en cuanto a deficiencias en mantenimiento y conservación de las instalaciones solo se observó que los carritos para basura y ropa de lencería presentaban un nivel de oxidación elevado, por ello que se indicó a

Telefono bidezko arreta zerbitzua / Servicio de atención telefónica:

94 406 6000

1 / 3

(11210)

(2023/382910)

OFIZIOZKO IKUSKAPENAREN TXOSTENA
INFORME DE INSPECCIÓN DE OFICIO



epean idazki bat bidal zezala, zer ekintza egitea aurreikusten zuten zehaztuta, arduraduna eta gauzatzeko epeak adierazita.

la residencia para que en el plazo de un (1) mes enviara un escrito detallando las acciones que tienen previsto realizar, indicando responsable y plazos de ejecución.

Era berean, ikuskaritza honek ikastetxeari eskatu zion hilabeteko (1) epean honako dokumentazio hau bidaltzeko:

Así mismo, esta inspección también requirió al centro para que remitiera, en el plazo de un (1) mes, la siguiente documentación:

"1. Egoiliarren gutxieneko ratioa betetzen dela egiaztatzeko, Excel dokumentu bete: "Egoitza-zentroak ikuskatzeko datuak".

"1. Al objeto de comprobar el cumplimiento de la ratio mínima de personal/personas residentes, el documento Excel cumplimentado "Datos de inspección de centros residenciales".

2. Mantentze-plana, honako hauek jasoko dituena: antzemandako akatsak, hartu beharreko neurriak eta aurreikusitako gauzatzeko epeak.

2. Plan de mantenimiento, que incluya deficiencias detectadas, medidas a adoptar y plazos de ejecución previstos.

3. Instalazio termikoen eta igogailuen mantentze-lanei eta pasa beharreko ikuskapenei buruzko egiaztagiria.

3. Justificantes relativos al mantenimiento y a las inspecciones que deben pasar las instalaciones térmicas y ascensores.

4. Egindako azken ebakuazio-simulakroaren ziurtagiria.

4. Certificado del último simulacro de evacuación realizado.

5. Aurkeztu beharreko beste agiri batzuk. "

5. Otra documentación que se considere necesario aportar".

Ikuskaritza honen oharren berri eman zitzaion arduradunari, eta berak ez zuen alegaziorik egin.

Habiendo quedado la persona responsable informada de las observaciones de esta Inspección no realizó ninguna alegación.

Eta, lekukotza emateko, irakurri ondoren, zentroko arduradunak eta ikuskatzaileak akta sinatu zuten, bikoiztuta; eta haietako bakoitzak ale bana jaso zuen.

En testimonio, y después de haber leído el acta, la firmaron por duplicado la persona responsable y la inspectora, quedando un ejemplar en poder de cada una de ellas.

2023ko abenduaren 14an, erakunde titularrak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez bidali zuen aktan eskatutako dokumentazio guztia.

Con fecha 14 de diciembre de 2023, la entidad titular envía a través de sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia, toda la documentación solicitada en acta.

Mantentze-akatsi dagokienez (zehazki, zaborretarako orgak eta arropa zuriaren arropa), Rodríguez Andoin V. egoitzak idazki bat aurkeztu zuen. Bertan jakinarazi

En lo concerniente a las deficiencias de mantenimiento en concreto los carros para la basura y la ropa de lencería, la residencia Rodríguez Andoin V presenta un escrito en el cual informan que a fecha 14 de diciembre

Elektronikoki sinatutako dokumentua. N3T7XB1H8LZ19X4S Egiatutapen Kode Elektronikoaren bidez (EKE) egiaztatuta dago. www.bizkaia.eus helbidean Dokumentu firmado electrónicamente. N3T7XB1H8LZ19X4S Verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) N3T7XB1H8LZ19X4S en www.bizkaia.eus



OFIZIOZKO IKUSKAPENAREN TXOSTENA
INFORME DE INSPECCIÓN DE OFICIO



zutenez, 2023ko abenduaren 14an bi (2) orga erosi zituzten hasieran, fitxa teknikoa eta faktura erantsi zituzten, eta, ondoren, handitzea baloratu zuten. Horrela, akats hori konponduta geratzen da.

de 2023 han adquirido inicialmente dos (2) carros, adjuntan la ficha técnica y la factura, valorando posteriormente su ampliación. De esta forma, queda subsanada esta deficiencia.

Horrenbestez, entitate titularrak ikuskapen honetan eskatutakoa bete ondoren eta ikuskapen-espeditentean dauden datuak oinarritzat harturik, hau

En consecuencia, una vez cumplido por parte de la entidad titular lo requerido por esta inspección y en base a los datos obrantes en el expediente de

ONDORIOZTATZEN DA:

inspección se **CONCLUYE QUE:**

"Autonomia pertsonalerako eskubideari" eta "Langileratioari" dagokienez, ikastetxea bat dator 2023ko Ikuskapen Planean ezarritakoarekin.

Con respecto al "Derecho a la autonomía personal" y al "Ratio de personal" el centro está acorde con lo establecido en el Plan de Inspección del año 2023.

Azkenik, jakitun izan daitezen eta dagozkion ondorioak izan ditzan, zentroaren erakunde titularrari eta, hala badagokio, erakunde kudeatzaileari jakinaraziko zaie txosten honen edukia.

Por último, se comunicará el contenido de este informe para su conocimiento y efectos oportunos a la entidad titular del centro y en su caso, a la entidad gestora.

Bilbon, 2023(e)ko abenduaren 15(e)an
En Bilbao, a 15 de diciembre de 2023

IKUSKAPEN ATALA
SECCIÓN DE INSPECCIÓN

Sin./Fdo.: ESTIBALIZ ARKOTXA ETXEBARRIA
Gizarte zerbitzuetaiko ikuskatzailea / Inspector/a de Servicios Sociales

Teléfono bidezko arreta zerbitzua / Servicio de atención telefónica:

94 406 6000

3 / 3

(11210)

(2023/382910)

Elektronikoki sinatutako dokumentua. N377XB1H8LZ19X4S Egiararen Kode Elektronikokoaren bidez (EKE) egiaztatuta daiteke, www.bizkaia.eus helbidean Dokumentu firmado electrónicamente. Autenticidad verificable mediante Código de Verificación Electrónica (CVE) N377XB1H8LZ19X4S en www.bizkaia.eus

Este documento es propiedad de la Diputación Foral de Bizkaia. Toda reproducción o uso no autorizado está estrictamente prohibido. Reservados todos los derechos. No se permite la explotación económica ni la transformación de esta obra. Queda permitida la impresión en su totalidad.